

太平富贵钻账户 2017 年金保险（万能型）产品说明书

本产品为万能保险产品，结算利率超过保证利率的部分是不确定的。

目 录

（本目录仅供查阅之用，并非产品说明书组成部分）

产品说明书文稿	2
<i>产品特点</i>	2
<i>投保须知</i>	2
<i>主要责任与权益</i>	2
<i>责任免除</i>	3
<i>运作原理</i>	4
<i>您享有投资账户知情权</i>	4
<i>您保单账户价值的计算</i>	4
<i>您可灵活安排保单账户价值部分领取</i>	5
<i>费用列示</i>	5
投保示例及利益测算	4
重要声明	8

产品说明书文稿

太平富贵钻账户 2017 年金保险（万能型）

产品特点

资金安全 收益稳健 打造富贵人生

享有保证最低结算利率 2.5% 以上的浮动增值收益，确保资金安全，收益持续稳健。

专家打理 复利增值 坐享升机无限

由投资专家精心打理。日日计息，月月复利，升机无限。

您可以随时申请向您的保单账户追加资金，灵活自如。

持续奖励 信息透明 资产一目了然

每满五个保单年度，按照之前的五个保单年度内累计已交保险费的 1% 发放持续奖励。

免收风险管理费和保单管理费。每月公布结算利率，每年寄送保单状态报告。

年金给付 灵活提取 财务自在安排

客户可根据规划的需要，申请年金给付，自在规划。

合同有效期内，客户还可根据需要进行部分领取保单账户价值。

投保须知

投保年龄：28 天-70 周岁

交费方式：趸交、追加、按相关约定转入

保障期限：至终身

主要责任与权益

1、身故保险金

如被保险人不幸身故，按身故时合同保单账户价值给付身故保险金。

2、年金

自合同的第 10 个保单年度起，年金受益人可申请领取年金。自年金受益人提出申请日起至合同终止，每年按当日零时保单账户价值乘以约定的给付比例给付年金，给付比例由年金受益人在申请时与我们约定。但每次年金领取的金额、年金领取后的保单账户价值应符合我们的规定。在同一保单年度内，累计年金领取和部分提取金额之和以合同已交保险费的 20% 为限。

3、持续奖励

在每满五个保单年度对应的保险单周年日，按照在该保险单周年日之前的五个保单年度内累计已交保险费的 1% 发放持续奖励。

4、保单贷款

特设保单贷款功能，且贷款期间仍享受相关利益（合同中止期间除外）。

5、犹豫期及合同解除

您在收到保险合同并签收之日起，可享有 15 天的犹豫期。如您在犹豫期内解除合同，我们将扣除 10 元工本费后，无息退还您已交的保险费。

合同有效期内，您有权以书面形式要求解除本合同。我们将在合同终止后 30 天内向您退还保险单的现金价值。合同终止日的现金价值，是保单账户价值与退保费用之间的差额，具体退保费用扣除请见“费用列示”。

您犹豫期后解除合同会遭受一定损失。

责任免除

因下列情形之一导致被保险人身故的，我们不承担给付身故保险金的责任：

1. 投保人对被保险人的故意杀害、故意伤害；
2. 被保险人故意犯罪或者抗拒依法采取的刑事强制措施；
3. 被保险人自本合同成立或者合同效力恢复之日起 2 年内自杀，但被保险人自杀时为无民事行为能力人的除外；
4. 被保险人主动吸食或注射毒品；
5. 被保险人酒后驾驶，无合法有效驾驶证驾驶，或驾驶无有效行驶证的机动车；
6. 战争、军事冲突、暴乱或武装叛乱；
7. 核爆炸、核辐射或核污染。

发生上述第 1 项情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向其他权利人退还保险单的现金价值。

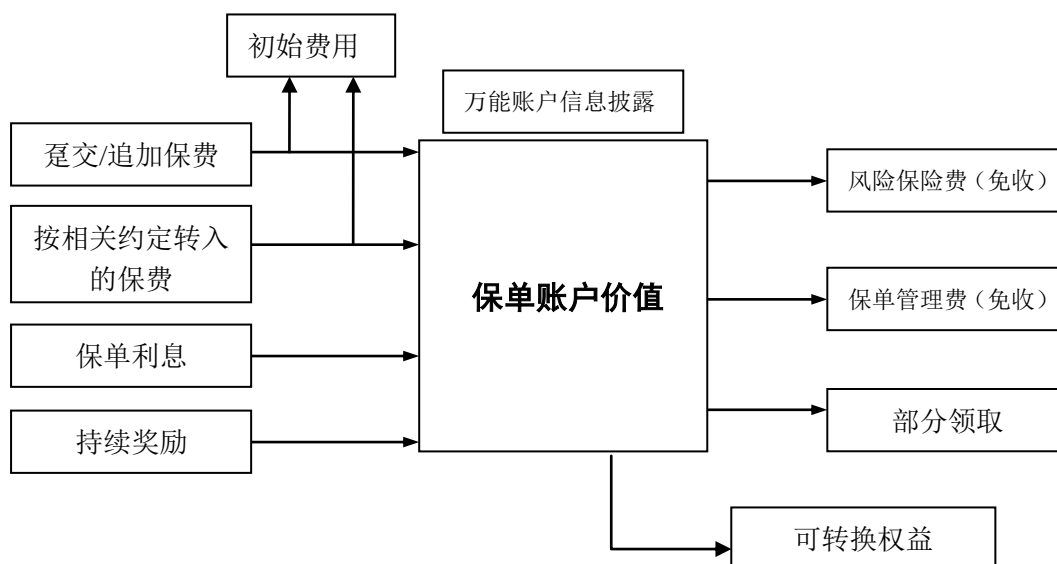
发生上述其他情形导致被保险人身故的，本合同终止，我们向您退还保险单的现金价值。

这里所提到的现金价值是指本合同终止日的现金价值。

保监寿险〔2009〕1161 号文《关于〈人身保险新型产品信息披露管理办法〉有关条文解释的通知》特别公告：要求投保人抄录的风险提示语句中的“保单利益的不确定性”仅针对新型产品的非保证利益部分，即万能保险结算利率超过保证利率的部分等。

运作原理

运作原理图示：



根据保监会有关规定，我们为万能保险产品设立万能账户，该账户资产的投资组合以及运作方式由我们确定。该万能险的投资策略为坚持稳健投资，以固定收益类投资为主，同时根据万能产品的特点，适量投资现金类等资产加以补充，进而以保障资产安全为基础，实现资产的增值。

您享有投资账户知情权

我们向您提供透明、公正的万能账户信息披露：

我们将每月在太平人寿公司网站公布一次当月的日结算利率和年化结算利率，并保留该产品各月结算利率的全部历史信息。

我们将在每个保单周年日，向您递送保单状态报告，您可以了解保单账户价值变动情况等详细信息。

您保单账户价值的计算

● 保单账户建立时：

保单账户价值 = 趸交保险费 - 初始费用；如果您没有支付趸交保险费，保单账户价值为零。

● 每次追加保险费后：

保单账户价值 = 当时的保单账户价值 + (追加保险费 - 初始费用)。

● **按相关约定转入保险费后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+（转入保险费-初始费用）。

● **发放持续奖励后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+实际发放的持续奖励金额。

● **年金受益人申请年金给付后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值-实际给付的年金金额。

● **每月确定并结算上月结算利率^{注1}后：**

保单账户价值=当时的保单账户价值+当月结算的保单利息^{注2}。

注 1：结算利率

结算利率根据万能保险账户的实际投资收益率确定。每月 1 日为结算日，我们在结算日确定上个月的结算利率，并在结算日起 6 个工作日内公布。

注 2：保单利息

我们在每个结算日，根据确定的上月结算利率计算上月应分配的保单利息。

当合同终止时，我们根据 2.5% 的保证利率对应的日利率，并按当月合同实际经过的天数计算合同终止时应分配的保单利息。

您可灵活安排保单账户价值部分领取

您享有保单账户价值的部分提取权。当您面临突如其来的资金需要时，您可以在犹豫期后，随时要求申请部分提取保单账户价值，以作应急之用。申请部分提取时，被保险人须未发生保险事故。

每个保单年度内的每次部分提取需根据规定收取部分提取费用（请参阅“费用列示”）。

您每次申请提取的金额、部分提取后的保单账户价值应符合我们的规定。在同一保单年度内，累计年金领取和部分提取金额之和以合同已交保险费的 20% 为限。

初始费用、风险保险费、保单管理费、部分领取或退保费用请参阅“费用列示”。

费用列示

费用项目	收取额度	收取方式
初始费用	自主支付保险费的 3%；按相关约定转入保险费的 1%（每次）	自主支付（趸交和追加）及按相关约定转入的保险费进入个人账户之前一次性收取。
保单管理费	免收	——
风险保险费	免收	——
部分领取/退保 （占所提取账户价值的比例）	前 5 个保单年度分别为：5%、4%、3%、2%、1%	前 5 个保单年度，每次部分领取或退保时从所提取金额中收取； 自第 6 个保单年度起不再收取。

投保示例及利益测算

示例：

张先生，30 周岁，选择投保太平富贵钻账户 2017 年金保险（万能型），假设在首年交了 500 万元后，之后每年追加 1 万元。那么若保障期内从未领取，张先生到以下年龄时万能账户价值演示如下：

至 60 周岁，万能账户价值可达：2883.4 万元（高）、1890.2 万元（中）、1068.6 万元（低）；至 105 周岁，万能账户价值可达：39909.9 万元（高）、13842.9 万元（中）、3328.1 万元（低）。

同时还享有 100% 账户价值的身故保障。

保单账户价值示例：（假设保障期内从未领取）

保单年度	被保险人年末年龄	趸交/追加/按相关约定转入的保险费	累计保险费	初始费用	进入万能保单账户的金额	持续奖励	低档结算利率			中档结算利率			高档结算利率		
							年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额	年末账户价值	年末现金价值	年末死亡给付金额
1	31	5000000	5000000	150000	4850000	0	4971250	4722688	4971250	5068250	4814838	5068250	5141000	4883950	5141000
2	32	10000	5010000	300	9700	0	5105474	4901255	5105474	5306458	5094199	5306458	5459742	5241352	5459742
3	33	10000	5020000	300	9700	0	5243053	5085762	5243053	5555385	5388723	5555385	5797609	5623680	5797609
4	34	10000	5030000	300	9700	0	5384072	5276390	5384072	5815514	5699203	5815514	6155747	6032632	6155747
5	35	10000	5040000	300	9700	50400	5579016	5523730	5579016	6137748	6076875	6137748	6585774	6520420	6585774
6	36	10000	5050000	300	9700	0	5728434	5728434	5728434	6424083	6424083	6424083	6991202	6991202	6991202
7	37	10000	5060000	300	9700	0	5881587	5881587	5881587	6723304	6723304	6723304	7420956	7420956	7420956
8	38	10000	5070000	300	9700	0	6038570	6038570	6038570	7035989	7035989	7035989	7876496	7876496	7876496
9	39	10000	5080000	300	9700	0	6199476	6199476	6199476	7362745	7362745	7362745	8359368	8359368	8359368
10	40	10000	5090000	300	9700	500	6364906	6364906	6364906	7704705	7704705	7704705	8871712	8871712	8871712
20	50	10000	5190000	300	9700	500	8260073	8260073	8260073	12090854	12090854	12090854	16024578	16024578	16024578
30	60	10000	5290000	300	9700	500	10686047	10686047	10686047	18902409	18902409	18902409	28834273	28834273	28834273
40	70	10000	5390000	300	9700	500	13791499	13791499	13791499	29480545	29480545	29480545	51774486	51774486	51774486
50	80	10000	5490000	300	9700	500	17766740	17766740	17766740	45908067	45908067	45908067	92856913	92856913	92856913
60	90	10000	5590000	300	9700	500	22855384	22855384	22855384	71419507	71419507	71419507	166429283	166429283	166429283
70	100	10000	5690000	300	9700	500	29369280	29369280	29369280	111037993	111037993	111037993	298186191	298186191	298186191
75	105	10000	5740000	300	9700	500	33281405	33281405	33281405	138429496	138429496	138429496	399098849	399098849	399098849

上表年末现金价值为年末账户价值与退保费用之间的差额。

本公司声明：

本说明书中利益演示表的数值统一采用四舍五入方式保留到整数位。

上述万能险利益演示基于公司的精算假设，高、中、低三档假设结算利率分别为 6%、4.5%、2.5%，低档结算利率即为保证利率。该演示不代表公司的历史经营业绩，也不能理解为对未来的预期，保证利率之上的投资收益是不确定的，实际保单账户利益可能低于演示水平。

重要声明

以上关于太平富贵钻账户 2017 年金保险（万能型）产品的说明，是我们提供给您、使您更加直观地理解产品之用。太平富贵钻账户 2017 年金保险（万能型）相关举例中的保单账户价值并不代表实际投资收益，除保证利率外，我们对每月公布的结算利率不作任何承诺。

本资料仅供了解产品之用，具体应以条款及保险合同为准。